

## サイン証明申請操作手順 編



大阪商工会議所 国際部 2025.1.6



### サイン証明のオンライン申請の手続きについて説明します。

- <取得できるサイン証明の種類>
- ·衛生証明書
- ·自由販売証明書
- ·翻訳証明書
- ・その他サイン証明(※自社作成の各種証明書を添付してご利用いただける所定様式のサイン証明です)









その他サイン証明

## 2.発給申請の流れ



#### 1) 発給申請の開始

・サイン証明の申請も、メインメニューの「発給申請」から行います。



2



#### 1) 発給申請の開始

- ・メインメニューの発給申請を選択すると、「発給申請状況一覧」画面が表示されます。
- ・「新規発給申請する」から「サイン証明」を選択してください。
- ・誓約事項をご確認いただき、「発給申請」をクリックします。

											【里要】発給申請にあたっての堆認のお願い
<b>子</b>	老給申請 給情報をご	影状況一覧 確認いただけま	<del>أ</del> .								貿易登録の新規登録時や更新時、 <u>『商工会議所原産地証明書等貿易関係書類認証規程』</u> に基づき、貴社の社印・代表者印を押印した「貿易関係 証明に関する誓約書」を提出いただいておりますが、個別の発始申請にあたり、改めて誓約事項の確認をお願いします。
											【「貿易関係証明に関する誓約書」における誓約事項】
新規発給申請する											1 当社/私は、1923年11月3日にジュネーヴで署名された税関手続の簡易化に関する国際条約(昭和27年条約第17号)ならびに商工会議所法(昭和28年法律第143号)第9条第5号および第6号に基づいて、貴所が発給する原産地証明書その他の貿易関係証明(以下「貿易関係証明」という。) に関し、「商工会議所原産地証明書等貿易関係書類認証規程」(以下「認証規程」という。)に則り提出する申請書類(典拠書類を含む)の記載 内容が全て真実かつ正確であることを保証します。
貿易登録番号: 888 企業名: 日商テス	38000004 卜商事 3 株式会	社		新規(こ	発給申請する場合は下記ボタ	ンをクリッ	クし新規発給を	開始して下さ	<u>ε</u> ι).		2. 貿易関係証明の申請に当たっては、権限を有する者の貿易関係証明申請者署名届および貿易関係証明申請者登録台帳(以下「登録台帳」という。)ならびに必要な典処書類を提出し、申請者としての登録を行います。
申請者:企業 太郎	ξß.			原産地	証明書(日本産) 原産地証明	明書(外国産	() インボイス	証明 サイ	「ン証明」同	<b>E</b> a	3.当社/私は、貴所から発給を受けた貿易関係証明をその本来の目的以外に使用しないことを誓約します。もし万一、貿易関係証明の内容または その使用に関連して軽義紛争等が生じるおそれがある場合、もしくはそれらが生じた場合においては、下記の諸条件によってその処理にあたり、 その一切の責任を負うとともに、貴所に迷惑をかけないことを誓約します。
発給申請を検索する	5										(1)通知の義務 貿易関係証明に関連して、なんらかの事故の発生のおそれがある場合、もしくはそれが発生した場合においては、その処理について速やかに責 ™に満知します
証明種別		申請日	3		状態			仕向国			701に通知します。 (2)弁償の義務 20月間の第四の法用に問題して、単応になくことの気気の提升を引き起うした根本、または除っまといた別等のけの子の一部ろこともも根本、ナ
サイン証明		✔ 年/)	∃/⊟ 🗖	年 /月/日	□ 発給申請		~	▼選択して	てください 🔪	<ul><li>▼選択して</li></ul>	目の制制施設が以降から周辺して、見かになからかりが空泊り消失をうらなとして、などは第二日より計画での広が予約に許えられた物で、 しくはその他の方法で消除を受けたような場合においては、最所が彼った一切の損害および費用等について速やかに弁償します。 (3)誓約事項に違音した場合
発給受付番号			インボイス番号		本	件担当者				リスト件数	上記誓約事項について違背の事実が判明した場合、もしくは違背の事実ありとみなされる疑義が生じた場合には、認証規程に基づき貴所が採ら れる申請者としての登録の抹消または貿易関係証明の一時発給停止等の措置に予め同意し、後日異議を申立てません。
										20	抵抗車面に決売して「英工会議所留置職任証明費則増程」が適田されス想会 証明発始値に、登録共満第の罰則を 今間すべての英工会講所に
			ţ	検索					ク!	リア	こうまでなしたは、として、「「おした」の「おいう」が、「おいう」が、「おいう」が、この、この、この、この、この、この、この、この、この、この、この、この、この、
発給申請状況一覧											発給申請
前へ 1/1ページ	ジ(4件) 次へ	1 ページへ:	ジャンプ								戻る
証明種別 仕向国	受付番号	申請日	インボイス番号	状態	輸出者	代行業者	本件担当者名	修正	複写	印刷	
サイン証明	000000944	2021/08/26 18:09		発給申請	日商テスト商事3株式会社		企業太郎	☑ 修正	🌓 複写	合 印刷	
サイン証明	000000544	2021/05/25 13:34		発給申請	日商テスト商事3株式会社		企業太郎	┏ 修正	● 複写	合印刷	



### 2)証明依頼書

		証明依頼書	【証明書の選択】 サイン証明を希望する証明書を選択します。		
証明書の選択					
証明書の種別を選択	Rのうえ、必要事項を入力し	ってください。			替わります。
※証明書種別 1 その4 「衛生証明/自由販引 本様式の発行者は商」	他サイン証明」は、急口申請 売証明/翻訳証明以外のサイ 工会議所となり、市区町村で	前における「サイン証明様式3」の、電子発給システム版 イン証明」という意味ではありませんので、ご注意くださ ご発行する印鑑証明のような役割を果たす書類となります	x となります。 50、 「。		【証明書記載日付】 証明書に記載される作成日を入力します。
証明書の選択	○衛生証明書	○自由販売証明書	○翻訳に関する申請者宣誓書	○その他サイン証明	
仕向国 🛷	▼選択してく;	ださい 🗸	~		※未来日は入力不可です。
	企業名	日商テスト商事株式会社			※「その他サイン証明」は申請日が
発給申請者	氏名	企業太郎			作成日となるため入力不要です。
約山来	企業名	日商テスト商事株式会社			
-mm A	氏名	企業太郎			
証明手数料	手数料額 【非会員】 (シス・	3300円 テムの利用料金・消費税込み) 決済方法 ・ クレジット	カード		※以後、証明書毎に画面を説明
		証明依頼書			しております。
証明書の選択 必須		衛生証明書			
証明書記載日付 💩		20230210 【半角	数字 YYYYMMDD】		
仕向国 👸		ブータン変更			2 2 目田販元証明書 →p8
760Am====#	企業名	日商テスト商事株式会社			
完构中前白	氏名	企業 太郎			{ ④その他サイン証明 →p12
輸出者	企業名	日商テスト商事株式会社			
	氏名	企業太郎			-
証明手数料	手数料額 【非会員】 (シス	3300円 決済方法  ・ う クレジッ	トカード		



#### 3) ①衛生証明書

#### ・画面入力により証明書を作成してください。

a	明書記載内容		~						
		***							
	輸出者 必須	英文社名 必須	NISSNO IEST CO., LTd.						
	Exporter	英文住所 💩	2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-ku TOKYO 100-0005 Japan						
			OTo whom it may concern  ●宛先を入力する						
	宛先 🐹	英文社名 必須	ABC Import Co.,Ltd.						
	10	英文住所 必須	18/F, Crystal Century Mansion, 567 Wei Hai Road, Jing An District, Shanghai 200041, China						
			VANNILA ICE CREAM						
	商品名 必須		STRAWBERRY ICE CREAM						
	Products		CHOCOLATE ICE CREAM						
			STRAWBERRY SHERBET						
	荷受人 Consignee								
	署名者 🕺 🛪 Signer		Taro Kigyo						
役職 Signer position サイン証明本文 <u>必須</u>			Assistant Manager						
		3	We hereby certify that the following food articles are fit for human consumption being produced under the strict sanitary control complying with regulations of Japanese food sanitation laws.						

インボイス	インボイス番号 Invoice No.	INV-0215TEST
No. and date of Invoice	インボイス日付 Invoice Date	20230215
船積日 On or about		例:20200401
船積地 From		
仕向地 To		
	英文社名 Manufacturer's s Name	ABC INDUSTRY CO., Ltd
製造会社	英文住所 Manufacturer's Address	Test Address

【商品名】 商品が複数ある場合、本欄に全て入力します。改行を 使うことができます。 商品数(文字数)が多い場合、2ページ目以降に 延長して記載します。

【サイン証明本文】 文面を変更することが可能です。改行を使うことができ ます。3行以内かつ半角250字以内で入力してくださ い。

インボイス(番号/日付)、船積日、船積地、仕向地、 製造会社(英文社名/住所)は任意入力項目です。 入力した場合、衛生証明書にも記載されます。

#### 3) ①衛生証明書

・「連絡先」を入力して「発給申請」をクリックすると、発給申請が完了します。
 ・申請完了後(あるいは保存時)、サイン証明イメージを閲覧できます。

連絡先	
	Nissho Test Co., Ltd.
連絡先 🗸	2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-ku TOKYO 100-0005 Japan
<ul> <li>審査完了通知メールの受 信希望</li> <li>E-mail 必済</li> <li>test@jcci.or.jp</li> </ul>	Date February 22, 2023 Health Certificate
木件に関するご担当者         氏名         企業太郎           ・入力いただいた個人情報は、貿易関係証明発給業務のために利         電話番号         03-1111-1111	To ABC Import Co.,Ltd. 18/F, Crystal Century Mansion, 567 Wei Hai Road, Jing An District, Shanghai 200041, China
用し、同意なく第三者に提供することはありません。 ・日本国内在住者の情報のみをご登録ください。 E-mail SIR Etail	We hereby certify that the following food articles are fit for human consumption being produced under the strict sanitary control complying with regulations of Japanese food sanitation laws.
戻る 保存 英給申請	Products: VANNILA ICE CREAM STRAWBERRY ICE CREAM CHOCOLATE ICE CREAM
◇ 申請が完了しました	VANNILA SHERBET STRAWBERRY SHERBET Invoice No.:{INV-0215TEST Invoice date: February 15, 2023
<ul> <li>         ・証明種別         :         ・         ・         世イン証明         ・         商工会議所         :         上高地商工会議所         ・         発給受付番号:         000001154         </li> </ul>	Manufacturer's Name: ABC INDUSTRY CO., Ltd Manufacturer's Address: Test Address ///////////////////////////////////
ピ新規入力 Q 一覧照会 込証明イメージ閲覧(PDF)	Nissho Test Co., Ltd. Tara Kigya
<ul> <li>商工会議所の審査開始後、状態が「手続中」になります。</li> <li>審査が完了すると、状態が「承認」になります。また、審査完了通知メールの受信希望にチェックを入れている 場合はメールでご連絡いたします。</li> <li>申請内容に不価があり差し戻しとなる場合は、本件に関するご担当者宛にメールでご連絡いたします (状態は「保留」となります)。</li> </ul>	Same Kinger





#### 3)①衛生証明書(※原産地証明書から転記する場合)

・原産地証明書(日本産/外国産)の申請データを転記して衛生証明書を作成することも可能です。 ・インボイス番号を入力して「インボイス番号から検索」をクリック、一覧から転記元の申請データを選んで「選択」をクリック、 転記する項目をチェックし「申請データの転記」をクリックします。

原産地証明申請 成	青データから衛生調	正明書を作 aða		インボイス番号から検索	
証明書検索				※受付番号順(降順)に最大20件まで表示されま	र. 🗵
選択	受付番号	申請日	承認日	インボイス番号	
選択	000009451	2022/12/06 11:29		ааа	
選択	000008041	2022/08/10 18:09	2022/08/10	ааа	
選択	080008031	2022/08/10 17:38	2022/08/10	ааа	
選択	000008021	2022/08/10 17:37	請データの転記	項目選択	
申請データの転記	キャンセル		申請データに転記したい	項目を選択して下さい。発給	<del>创番号:</del> 000009451
			出者 ☑荷受人 ☑商品名	、 【教母・単位 【原産国)】	(ンボイス番号/日付 図船猪日 🗸
			請データの転記 キ	ヤンセル	





#### 4) ②自由販売証明書

#### ・画面入力により証明書を作成します。 ※自由販売証明書は改行入力に対応しておりません。

証明書記載内容							
明書記載内容		~					
	英文社名 💩	Nissho Test Co., Ltd.					
輸出者 Exporter	英文住所 80	2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-ku TOKYO 100-0005 Japan					
宛先 🛷 To		To whom it may concern     の宛先を入力する					
商品名 🚳 Products		"Nissho" Brand Air-Conditioned					
署名者 🚳 Signer		Taro Kigyo					
役職 Signer position		Assistant Manager					
サイン証明本文 必須	•	This is to certify that the under-mentioned products have been manufactured and packed according to Japanese official regulations and that they are freely and without any restrictions sold and used in Japan.					

【商品名】 商品が複数ある場合、本欄に全て入力し ます。 証明書には最大10行で記載され、文字 数が多い場合はサイズを縮小して記載さ れます。

【サイン証明本文】 文面を変更することが可能です。半角 250字以内で入力してください。







#### 4) ②自由販売証明書

・「連絡先」を入力して「発給申請」をクリックすると、発給申請が完了します。 ・申請完了後(あるいは保存時)、サイン証明イメージを閲覧できます。

	連續					
連絡先			•			
審査完了通知メールの受 信希望	.or.jp			Nissho Test Co., Ltd.		
本件に関する。デ相当者	氏名 企業 太郎				2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-	Ku TUKYU 100-0005 Japan
・入力いただいた個人情報は、貿易関係証明発給業務のた 用し、同意なく第三者に提供することはありません。	1利 電話番号	03-1111-1111			Certificate	of Free Sales
・日本国内在住者の情報のみをご登録ください。	E-mail ØØ	test@jcci.or.jp			To whom it may concern	
					This is to certify that the under-mentione and packed according to Japanese officia and without any restrictions sold and use	ed products have been manufactured al regulations and that they are freely ad in Japan.
メインメニューの	<ul> <li>         ・ 申請か売 」しました         メインメニューの「発給申請」から、以下に記載の発給受付番号で、審査の状態をご確認いただけます。     </li> <li>         ・ 証明種別 : サイン証明         ・ 商工会議所 : 上高地商工会議所         ・ 発給受付番号: 000008364      </li> </ul>				Products: "Nissho" Brand Air-Condi	tioner
<ul> <li>ビ 新規入力 Q 一覧照会 □証明イメージ閲覧(PDF)</li> <li>              面工会講所の窗音開始後、状態が「手続中」になります。          </li> <li>             で (本語)の (本語) (本語) (本語) ( 本語) ( 本語) ( 本語) ( th) ( th) (th) (th) (th) (th) (th) (</li></ul>					SampleOnly	Nissho Test Go., Ltd. Taro Kigyo Tero Kigo Asiletent Konger

## 3.各種証明書ごとの発給申請

#### 5) ③翻訳証明書

・画面入力により証明書を作成します。

		_								
	英文社名	a	Nissho Test Co.,	Nissho Test Co., Ltd.						
輸出者 Exporter 英文住		A	2-2 3-Chome Marunouchi Chiyoda-ku TOKYO 100-0005 Japan							
宛先 <mark>後額</mark> To			●To whom it may	concern	○宛先を入力する					
署名者 👸 Signer			Taro Kigyo							
役職 Signer position			Assistant Manag	er						
翻訳元言語 2010 ※翻訳言語:英語(変更できません)			lapanese Oその他							
<b>添付書類の詳細情報 ※本欄のみ改行の使用可</b>			Export Certificate : XXXXXXXXXXXXX Document Number : 111111111 Chassis Number : 22222222 First Registration Date : 11/2012 Stock Number: S-0001							
離判										
典拠書類 💩 🔊	1	翻訳元		【翻訳元.pdf 】		クリア				
**PDFファイル 2 翻訳後(英語)			【翻訳後(英語).pdf】							
※典拠書類は提出して頂きますが、審査で問覧するのみです。 リファレンスサイトへはアップしません。										

貿易関係証明 【翻訳元言語】 原則日本語(Japanese)ですが、その他を 選ぶと、自由入力で言語を入力することができ ※翻訳後の言語は英語のみです。 【添付書類の詳細情報】 添付する翻訳元の書類名や必要な事項を入 力します。改行を使うことができます。1行あたり 55文字、5行以内で入力してください。 【典拠書類】 翻訳元のファイルと翻訳後のファイルを選択しま す。これらのファイルは発給申請時にシステムに アップロードされますが、サイン証明の発給後、リ ファレンスサイトには掲載されません。

ます。

#### 5) ③翻訳証明書

・「連絡先」を入力して「発給申請」をクリックすると、発給申請が完了します。
 ・申請完了後(あるいは保存時)、サイン証明イメージを閲覧できます。

	連絡	先				
連絡先 審査完了通知メールの受 マング E-mail test@icci.or	ip		KY0 100-0005 Japan			
信希望 本件に関するご担当者 ・入力いただいた個人情報は、貿易関係証明発給業務のために利 用し、同意なく第三者に提供することはありません。 ・日本国内在住者の情報のみをご登録ください。	氏 名 必須 電話番号 <i>後</i> 須	企業 太郎 03-1111-1111		DECLARATION To whom it may concern		Date February 22, 2023
<u>ج</u> ح	C-mail 逐渐	test@jccior.jp 存			I, Taro Kigyo, Assistant Manager of Nissho Te declare, 1. That I am well acquainted with the Japanese	st Co., Ltd. do hereby solemnly and sincerely e and English languages and,
メインメニューの「発	○ 申請が完了しました メインメニューの「発給申請」から、以下に記載の発給受付番号で、審査の状態をご確認いただけます。				2. That the attached document: Export Certificate : XXXXXXXXXXX Document Number : 111111111 Chassis Number : 2222222222 First Registration Date : 11/2012 Stock Number: S-0001	
<ul> <li> 証明種別 : サイン証明 </li> <li> 商工会議所 : 上高地商工会議所 </li> <li> 発給受付番号: 000008374 </li> </ul>					is a true English translation from the original Jap conscientiously believing the same to be true and	anese text, and I make this solemn declaration d correct.
ビ新規入力 Q一覧照会 値証明イメージ閲覧(PDF)					npleOnly	Nissho Test Co., Ltd. Tarce Kigryce
<ul> <li>商工会議所の審査開始後</li> <li>審査が完了すると、状態 場合はメールでご連絡い</li> <li>申請内容に不備があり差 (状態は「保留」となり</li> </ul>	、状態が「手続中」 が「承認」になりま たします。 し戻しとなる場合は ます)。	になります。 す。また、審査完了通知メールの受信希望にチェックを入れている 、本件に関するご担当者宛にメールでご連絡いたします			San	Ansistant Kunger







#### 6) ④その他サイン証明

- ・その他サイン証明は、自社作成の各種証明書を添付してご利用いただける所定様式のサイン証明です。
- ・画面入力により証明書を作成します。

į	正明書記載內容		~	【添付書類の表題/日付】 本画面でアップロード(システムトに保
	輸出者 必須 英文社名 必須 Exporter	Nissho Test Co., Ltd.		管)する書類(=サイン証明を行いた
	宛先 必須 To	<ul> <li>To whom it may concern</li> <li>○宛先を入力する</li> </ul>		い各種証明書)の情報を入力します。
	署名者 必須 Signer	Таго Кідуо		
	役職 Signer position	Assistant Manager		「中切聿光
ſ	添付書類の表題 び す で ま ま の ま ま ま の ま ま ま の ま ま ま の ま ま ま の ま ま ま ま の ま ま ま ま の ま ま ま ま の ま	TEST DOCUMENTS		サイン証明を行いたい自社作成の各種
	添付書類の日付 <u>必須</u> Date of attached document	20230222 【半角数字 YYYYMMDD】		証明書ファイルを選択します。選択した
				ファイルは発給申請時にシステムにアップ
	典拠書類 システム上に保管		~	ロードされますが、サイン証明の発給後、
	典拠書類 必須 システム上に保管 ↓ 【その他	サイン証明典拠ファイル.pdf 】 削除		リノアレン人サイトには掲載されません。
				- <b>•</b>
	※典拠書類は提出して頂きますが、著 リファレンスサイトへはアップしまt	資ごで閲覧するのみです。 さん。		



#### 6) ④その他サイン証明

・「連絡先」を入力して「発給申請」をクリックすると、発給申請が完了します。
 ・申請完了後(あるいは保存時)、サイン証明イメージを閲覧できます。

連絡先	
連絡先 審査完了通知メールの受 〇 E-mail	To whom it may concern
信希望 test@jcci.or.jp	
氏名企業太郎	Certificate of Signature
本件に関すると担当者     ・入力いただいた個人情報は、貿易関係証明発給業務のために利用し、同意なく第三者に提供することはありません。     電話番号     03-1111-1111       ・日本国内在住者の情報のみをご登録ください。     E-mail     103-111-1111	I hereby swear that the specimen signature affixed hereunder is my own and that I use this certificate only for the under-mentioned document
戻る 扉 存 発給申請	Specimen signature: Tarro Kigyo
↓	Name and title: Taro Kigyo
	Assistant Manager Name of company: Nissho Test Co., Ltd.
○ 申請が完了しました メインメニューの「発給申請」から、以下に記載の発給受付番号で、審査の状態をご確認いただけます。	Date: February 22, 2023
	Document: TEST DOCUMENTS
<ul> <li>証明種別 : サイン証明</li> <li>商工会議所 : 上高地商工会議所</li> <li>発給受付番号: 000008384</li> </ul>	(dated: February 22, 2023) This is to certify that according to our records the above signature is authentic.
C 新規入力 Q 一覧照会 [] 証明イメージ閲覧(PDF)	aple Only
<ul> <li>         ・商工会議所の審査開始後、状態が「手続中」になります。     </li> <li>         ・審査が完了すると、状態が「承認」になります。また、審査完了通知メールの受信希望にチェックを入れている 場合はメールでご連絡いたします。     </li> <li>         ・申請内容に不備があり差し戻しとなる場合は、本件に関するご担当者宛にメールでご連絡いたします (状態は「保留」となります)。     </li> </ul>	San



### 4.証明書の出力



#### 7)サイン証明の出力(印刷)

・審査が完了するとメールで通知が届きます。

#### ・決済完了後(状態が「交付済」となった後)、サイン証明の印刷が可能になります。

N       1/4ページ(74件)       N       1       ページペシッシンプ         運動後効       仕切図       受付番号       申請日       インボイス番号       状態       輸出者       代行業者       水月担当者       仮       相写       印刷         サイン証明(衛生)       中華人民共和国       000008344       2023/02/10 1747       文付済       1       文付済       1       合成       大郎       ご 修正       健存       日期         サイン証明(衛生)       中華人民共和国       000008144       2023/01/04 17:34       文付済       日南テスト商事株式会社       企業       太郎       ご 修正       健存       日期         サイン証明(衛生)       中華人民共和国       000008074       2023/01/04 17:34       文付済       日南テスト商事株式会社       企業       太郎       ご 修正       健存       日期         サイン証明(衛生)       フィリピン       000008074       2023/01/04 17:38       文付済       日南テスト商事株式会社       企業       大郎       ご 使用         サイン証明(衛生)       フィリピン       000008074       2023/01/04 17:38       文付済       日南テスト商事株式会社       企業       上       1       2:3000000000000000000000000000000000000	発給申請状況一覧 ※ 証明書発行日から2週間過ぎますと、証明書の印刷ができなくなります											
近期後期         仕何国         受付時         申請日         インポイス時         状理         純出者         代行業者         木井坦当者         化石         相写         印刷           サイン証明(衛生)         中華人民共和国         000008344         2023/02/10 17:47         文付済         10007         企業         太郎         ご修正         単線写         日期           サイン証明(衛生)         中華人民共和国         000008124         2023/01/04 17:34         文付済         日商テスト商事株式会社         企業         公業         加留         単線写         日期           サイン証明(衛生)         ウギ単人民共和国         000008124         2023/01/04 17:34         文付済         日商テスト商事株式会社         企業         公業         小館         一線写         日期           サイン証明(衛生)         フィリピン         000008074         2023/01/04 17:34         文付済         日商テスト商事株式会社         企業         小館         100010-0010	前へ 1/4ページ (74件) 次へ 1 ページへジャンプ											
サイン証明(衛生)       中華人民共和国       000008344       2023/02/10 17:47       交付済 日商テスト商専株式会社       企業 太郎       ご修正       ● 保写       ● 印刷         サイン証明(衛生)       中華人民共和国       000008124       2023/01/04 17:34       文付済<日商テスト商専株式会社       企業 太郎       ご修正       ● 保写       ● 印刷         サイン証明(衛生)       フィリピン       000008074       2023/01/04 17:34       文付済<日商テスト商専株式会社       企業       企業       人部       ご修正       ● 保写       ● 印刷         サイン証明(衛生)       フィリピン       000008074       2023/01/04 15:38       文付済<日商テスト商専株式会社       企業       人部       ご修正       ● 保写       ● 印刷         サイン証明(衛生)       フィリピン       000008074       2023/01/04 15:38       文付済<日商テスト商専株式会社       企業       人部       ● 保写       ● 印刷         ・       部訳:証明書物の取り扱いについて       ・       部訳:証明書やその他サイン証明書では、申請時に典拠書       ● ので、前の       ● 保留       ● 回帰	証明種別	仕向国	受付番号	申請日	インボイス番号	状態	輸出者	代行業者	本件担当者	修正	複写	ÉPIRI
<ul> <li>サイン証明(衛生) 中華人民共和国 000008124 2023/01/04 17:34 文付済 日南テスト商事株式会社 企業 太郎 ご修正 連復 1000</li> <li>サイン証明(衛生) フィリピン 00008074 2023/01/04 15:38 文付済 日南テスト商事株式会社 企業</li> <li>パキロ 100008074 2023/01/04 15:38 大付済 日南テスト商事株式会社 企業</li> <li>パキロ 100008074 2023/01/04 15:38 大付済 日南テスト商事株式会社 企業</li> <li>パキロ 100008074 2023/01/04 15:38 大付済 日南テスト商事株式会社 企業</li> <li>パキロ 100008074 2023/01/04 15:38 (日本) 100008074</li> <li>・ 翻訳式 100008074 200008074</li> <li>・ 翻訳式 100008070 (日本)</li> <li>・ 翻訳式 10008174 (日本)</li> <li>・ 一 10008174 (日本)</li> <li>・ 一 10008174 (日本)</li> <li>・ 一 1008174 (日本)</li> <li>・ 日本</li> <li>・</li></ul>	サイン証明(衛生)	中華人民共和国	000008344	2023/02/10 17:47		交付済	日商テスト商事株式会社		企業太郎	☑ 修正	🌔 複写	🔒 印刷
サイン証明(衛生)       フィリピン       000008074       2023/01/04 15:38       交付済       日商テスト商事株式会社       企業       Misho Test 0., Ltd.       2:3 - Check March 10:100-0055 Japan         【注意】典拠書類の取り扱いについて       ・       部訳証明書やその他サイン証明書では、申請時に典拠書 類をアップロードしていますが、システムから出力(印刷) <u>するファイルに典拠書類は含まれておりません</u> ので、輸入 者への提出時は典拠書類を別途ご送付いただく必要があ       ・       Misho Test 0., Ltd.       ************************************	サイン証明(衛生)	中華人民共和国	000008124	2023/01/04 17:34		交付済	日商テスト商事株式会社		企業 太郎	┏ 修正	📑 複写	🔒 印刷
【注意】典拠書類の取り扱いについて <ul> <li>翻訳証明書やその他サイン証明書では、申請時に典拠書類の取り扱いについて、 類をアップロードしていますが、システムから出力(印刷)</li> <li>するファイルに典拠書類は含まれておりませんので、輸入 者への提出時は典拠書類を別途ご送付いただく必要があ</li> </ul>	サイン証明(衛生) フィリピン 000008074 2023/01/04 15:38 交付済 日商テスト商事株式会社 企業								企業	Nissho Test Co., Ltd. 2-2 3-Chome Warunouchi Chivoda-ku TOKYO 100-0005 Janan		
	【注意】典 ・ 翻訳証 類をアッ <b>するファ</b> 者への る点に	拠書類の 明書やる パロード イルに勇 提出時は ご注意くが	の取り その他 してい と サービン して と して して して して して して い して い して い して い	扱いについ サイン証明 ますが、 <u>う</u> 調査を別	いて 明書では システムた システムた えれており 」途ご送	、 <b>から出</b> うませ 付い	時に典拠 <b> 当時に典拠</b> <b> 上力(印刷)</b> ただく必要が			18/F. Grystal Century J Shanghai 200041. Ghina We hereby certify that the follo end produced under the stict apanese food sanitation laws. Products: VANILA ICE CREM STRAMEERY ICE OF OHOOLATE ICE OR OHOOLATE ICE OR VANILA SHERET STRAMEERY SHERE Invoice No.41W-0215TEST Invoice No.41W-0215TEST	Mansion, 567 Wei Hai wing food articles are fit fo sanitary control complying EAM AM JAN JAN JAN JAN JAN JAN JAN JAN JAN JAN	Road, Jing An District, r human consumption with regulations of

14

Taro Kigyo Assistant Kanagar 8888-9422-0005184 Pm52-5H5e-83e2-9eeM 1 / 1 February 22, 2023

Access Code.

# お問い合わせ

大阪商工会議所 国際部

〒540-0029 大阪市中央区本町橋2-8 TEL:06-6944-6411 E-mail:<u>occieco@osaka.cci.or.jp</u>

Webサイト: <u>https://www.osaka.cci.or.jp/trade/</u> ブログ: <u>https://ameblo.jp/occi-boekishomei/</u>

> 大阪商工会議所 国際部 2025.1.6